



BĘDZIE KOLEJNA ŚCIEŻKA

planowana całkowita wartość zadania to

923 372,09 zł,
w tym dofinansowanie
600 424,65 zł

8 lutego zawarliśmy z województwem dolnośląskim umowę o dofinansowanie projektu "Ścieżka przyrodniczo - edukacyjna w wąwozie przy centrum oświatowo - sportowym w Twardogórze" w ramach Priorytetu IV "Poprawa stanu środowiska naturalnego oraz bezpieczeństwa ekologicznego i przeciwpowodziowego Dolnego Śląska".

Ścieżka poprowadzona zostanie terenem leśnym w okolicach ulicy Ogrodowej i Krzywej. Spacer będzie można rozpocząć korzystając z wejść od strony ulicy Wrocławskiej, Batorego, Kilińskiego i w dwóch miejscach na ulicy Krzywej - przy mostku w okolicach gimnazjum oraz przy wiadukcie. Na trasie zaplanowano 9 stanowisk wyposażonych w ławki i tablice o tematyce ekologicznej do zajęć terenowych. Głównym miejscem odpoczynku będzie wiata ze stołami i ławkami na polanie, pomiędzy dwoma wąwozami, od strony nasypu kolejowego.



Medale dla Jubilatów



Burmistrz Twardogóry Jan Długaj wręczył, w imieniu prezydenta RP, medale za długoletnie pożycie małżeńskie. Wśród odznaczonych 10 stycznia znalazły się trzy pary: Ludwika i Leszek Andrzejczukowie (Twardogóra), Tadeusz i Maria Grzeszczykowie (Grabowno Małe) oraz Cecylia i Józef Pokusa (Twardogóra). Jubilaci otrzymali również kwiaty, dyplomy, a także pamiątkowe zdjęcia. Następnie, na zaproszenie burmistrza, udali się na mały poczęstunek, podczas którego nie zabrakło tortu i tradycyjnej lampki szampana.

Wyspiewała puchar

Uczennica SP nr 1 Miriam Witiw zdobyła Grand Prix tegorocznej edycji Gminnego Przeglądu Kolęd i Pastorałek pod patronatem burmistrza Jana Długaja.



str. 9

kto na Dni Twardogóry?

Trwają ostatnie negocjacje umów z artystami, którzy pojawią się na twardogórskiej scenie 26 i 27 maja. Wszystko wskazuje na to, że największymi gwiazdami będą: **Ania Rusowicz, Afromental, Bayer Full i ŁZY**. Komitet organizacyjny dziękuje internautom oraz SMS-owiczom za udział w sondażu.

Bayer Full ŁZY
Ania Rusowicz
AFROMENTAL

Na stronie www.bip.twardogora.pl zostało opublikowane zapytanie ofertowe dotyczące zapewnienia techniki estradowej i obsługi technicznej zespołów, które uświetnią obchody Dni Twardogóry 2012. Oferty można składać do 22 lutego. W najbliższym czasie zostanie ogłoszone także zaproszenie dotyczące usług handlowo-gastronomicznych.

Twardogóra dawniej, czyli podziel się z nami wspomnieniami...

Zachęcamy do przekazywania starych pocztówek z widokami naszej gminy lub fotografii obrazujących historię, kulturę, gospodarkę oraz życie codzienne mieszkańców Twardogóry i okolic. Ciekawe zamieścimy w galerii na stronie internetowej. Oryginały zwracamy.

kontakt - Referat Promocji i Rozwoju Gminy, pok. nr 16, Urząd Miasta i Gminy, tel. 71 399 22 34

XVI Sesja Rady Miejskiej w Twardogórze odbyła się 9 lutego.

Obrady rozpoczęła informacja Wioletty Cijki, inspektor ds. oświaty, o wysokości **średnich wynagrodzeń nauczycieli** zatrudnionych w szkołach prowadzonych przez gminę Twardogóra za 2011 rok. I tak, nauczyciele stażyści (5,23 etatu) otrzymali 4 912 zł powyżej średniej krajowej, nauczyciele kontraktowi (17,3 etatu) - 32 277 zł powyżej średniej, nauczyciele mianowani (43,6 etatu) - 12 073 zł powyżej średniej i nauczyciele dyplomowani (57,9 etatu) - 7 034 zł powyżej średniej.

Od 1 września nauczyciele mają mieć zagwarantowane przez państwo następujące średnie wynagrodzenie: stażyści - 2 618 zł brutto, kontraktowi - 2 906 zł, mianowani - 3 770 zł oraz dyplomowani - 4 817 zł.

O realizacji planu inwestycji mówił burmistrz Jan Dżugaj, wcześniej jednak podkreślając, że budżet gminy nie zalega z żadnymi zobowiązaniami finansowymi wobec swoich jednostek. Rozstrzygnięty został **przetarg na dostawę energii elektrycznej do jednostek organizacyjnych gminy oraz jej urządzeń oświetleniowych**. Wygrały: Tauron Sprzedaż sp. z o.o. z Krakowa, który zaofertował cenę 508 885 zł oraz PKP Energetyka S.A. Oddział w Warszawie - Obrót Energią Elektryczną za 579 378 zł. – Poprzez wyłonienie dostawców na energię elektryczną powinniśmy obniżyć nasze koszty o dobre 15 proc. – powiedział burmistrz. W skali roku gmina wydaje na ten cel prawie 1 mln zł.

W fazie realizacji projektu budowlanego jest **budowa chodnika Chełstówek - Chełstów**. – W projekcie tym ważne jest to, że w budżecie mamy 100 tys. zł przeznaczone na współpracę z powiatem oleśnickim w zakresie przebudowy drogi powiatowej Nr 448, od Chełstówka w górę, do Centrum Inicjatyw Wiejskich w Chełstowie. Liczymy na to, że równoległe będziemy wykonywać chodnik przy drodze nie będącej naszą własnością, albowiem droga od firmy Gała Meble do skrzyżowania na Chełstówku jest drogą wojewódzką, natomiast droga od skrzyżowania w górę, w kierunku Chełstowa, jest drogą powiatową. Stało się więc tradycją, że budujemy ciągi piesze nie przy swoich drogach, mając na względzie bezpieczeństwo

swoich mieszkańców – podkreślił burmistrz.

Kolejny **chodnik** z pieniędzy własnych oraz dotacji gmina wybuduje przy drodze powiatowej w **Grabowniu Małym**. Firma Kan-Wod rozpocznie prace, gdy się ociepli, za kwotę 433 303,71.

Trwa postępowanie przetargowe dotyczące **przebudowy gminnej drogi gruntowej od Domasławic do tzw. "Czwórki"**. Do wykonania jest odcinek 1820-metrowy o średniej szerokości 3,5 m.

– Mamy projekt oraz dokumentację budowlaną na **przebudowę drogi gruntowej na utwardzoną w Olszówce**. Nie rozpoczęliśmy jednak procedury przetargowej, bo mamy wątpliwości, czy nie powinniśmy równoległe wykonać kanalizacji – przyznał Jan Dżugaj.

Jesteśmy w trakcie opracowywania dokumentacji budowlanej na **budowę kanalizacji sanitarnej w obszarze północno - wschodnim gminy**. Na wniosek wykonawcy, termin opracowywania dokumentacji został wydłużony do końca maja. – Największym problemem będzie znalezienie źródeł finansowania tej inwestycji – dodał szef gminy, wyliczając kolejne inwestycje.

Jedną z nich jest **ścieżka przyrodniczo - edukacyjna w wąwozie** przy centrum oświatowo - sportowym w Twardogórze, od ul. Wrocławskiej do nasypu kolejowego w kierunku osiedla. Koszt inwestorski to 923 372 zł, zaś umowa na dofinansowanie opiewa na 600 424 zł. Niebawem zostanie ogłoszony przetarg, w efekcie którego powstanie drugi trakt spacerowo-rekreacyjny w mieście.

Również w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego podpisana została umowa na dofinansowanie kosztów związanych z **modernizacją budynków wielorodzinnych w ciągu ul. Ratuszowej**. Wkrótce rozpisany będzie przetarg, a w niedalekiej przyszłości poprawi się estetyka budynków stanowiących własność gminy. Planowana całkowita wartość zadania to 759 857 zł. Przyznane dofinansowanie stanowi 70 proc. kwoty wydatków kwalifikowanych projektu, co stanowi 416 214 zł. – W czasie poprzedzającym składanie wniosków nie udało nam się pozyskać partnerów, jak choćby wspólnoty czy spół-

dzielnia mieszkaniowa – ubolewał burmistrz.

Zgodnie z planem wydatków na 2012 rok, **targowisko miejskie** powinno być przebudowane. Także w ramach RPO. Przetarg zostanie rozpisany na wiosnę, a na czas przebudowy targowisko będzie przeniesione na plac OSP. Zmodernizowany plac wykorzystywany będzie pod handel, a w trakcie dużych halowych imprez, służyć będzie jako parking.

Jedną z szans gminy na turystykę kulturową jest **zespół pałacowo-parkowy w Goszczu**. – Jesteśmy w fazie dostosowania dokumentacji budowlanej dla skrzydła północno-wschodniego do wymogów konserwatora zabytków, który zmienił swą wizję. Teraz już nie ma być kolorowo, ale tylko szaro i smutno, bo tak było ponoć w XVII w. – nie krył swego niezadowolenia burmistrz. Dokumentacja będzie argumentem na to, aby móc składać wnioski na rewaloryzację tego obiektu do różnych programów, m.in. Lokalnej Grupy Rybackiej. Prawdopodobnie jeszcze w tym roku zostanie opracowana koncepcja funkcjonalno-użytkowa dla całego kompleksu.

W ramach **przebudowy małej architektury, w sąsiedztwie Centrum Inicjatyw Wiejskich w Chełstowie** powstaną ciągi rekreacyjno-pieszne oraz drewniany obiekt na spotkania środowiskowe. Wniosek o dofinansowanie został złożony i pozytywnie oceniony przez LGD.

W **sprzęt piknikowo - promocyjny**, czyli drewniane otwarte domki, zostanie wyposażony teren otwartego kąpieliska miejskiego. Gmina stara się o dofinansowanie w ramach Lokalnej Grupy Działania. Wniosek przeszedł pierwszy etap weryfikacji.

Już niebawem gmina powinna stać się właścicielem **obiektów PKP** - dworca i bezpośrednio do niego przylegających (oprócz peronów i torowisk). Po przejęciu, będzie przystępować do gruntownej zmiany wizerunku tego miejsca. Docelowo ma tam być zmodernizowany dworzec PKP, a niewykluczone, że i autobusowy, z zapleczem sanitarno - socjalnym.

Padło też słów kilka na temat ilości **imprez masowych** zorganizowanych w 2011 r. W sumie odbyło się pięć koncertów - dwa zamknięte i trzy plenierowe. Dwa przedstawienia i spektakle w hali. W ramach funkcjonowa-

nia tego obiektu, odbyły się w nim trzy seanse filmowe, pięć festiwali i cztery koncerty kabaretowe. Ogółem we wszystkich imprezach łącznie wzięło udział prawie 11 tys. osób, a w ramach wstępu wolnego - 8 tys. uczestników.

Pierwszą podjętą uchwałą była **zmiana statutu Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej** w Twardogórze, wskutek której w zakresie zadań ZGKiM nie będzie już zarządzania wspólnotami mieszkaniowymi. – Jakie osiągniemy korzyści z pozbawienia Zakładu tej funkcji i przekazania jej zewnętrznemu podmiotowi – zapytał burmistrza wiceprzewodniczący Andrzej Obiegło. – Ustawa o finansach publicznych nie daje ZGKiM-owi podstaw prawnych do administrowania wspólnotami, czym powinny się zajmować podmioty niezależne. Teraz zakład będzie mógł się bardziej skoncentrować na zadaniach przypisanych mu

przez ustawy, statut i radę miejską – odpowiedział Jan Dżugaj.

Przeszła też uchwała, w której radni wyrazili pozytywną opinię w sprawie **ugodowego zakończenia spraw sądowych**. Przed jej podjęciem burmistrz objaśniał: – Po zakończeniu budowy naszego kąpieliska okazało się, że odchylenie rzędnych krawędzi niecki było mniejsze od przewidzianej w dokumentacji technicznej. Latem obiekt był normalnie eksploatowany, a poza sezonem wykonawca był zobowiązany do usunięcia tej wady. Usunął ją, ale w terminie późniejszym, niż powinien. Cele inwestora zostały osiągnięte, ale nieterminowa korekta tej wady spowodowała duże zaległości wykonawcy, wyrażające się karami umownymi. Decyzją sądu doszło do mediacji między gminą a wykonawcą, a obecnie ma miejsce tzw. miarkowanie kary, czyli ugoda eliminująca wszystkie roszczenia każdej ze stron.

Radny Andrzej Drapiewski zaproponował, aby projekt tej uchwały przekazać do komisji rewizyjnej, lecz nie za bardzo potrafił wskazać, czym konkretnie komisja miałaby się zajmować. Ostatecznie więc jego wnioski zostały odrzucone. Wartość kar należnych gminie obecnie wynosi 14 700 zł i 60 000 zł. – Na pewno inne byłoby nasze stanowisko, gdyby gmina poniosła jakąś szkodę, jednak basen był ciągle użytkowany – przyznała mecenas Urszula Jaszczak.

Kolejna uchwała dotyczyła **zmian budżetu i w budżecie gminy**. Zmniejszono dochody o 442 000 zł do kwoty 37 687 488 zł, a wydatki zwiększono o 158 000 zł do kwoty 37 835 218 zł. Przyjęto też zmianę uchwały w sprawie **Wieloletniej Prognozy Finansowej**, a na koniec uchwalony został **Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego** dla terenu działki nr 131/13 AM 1 położonej w obrębie Drogoszowic.

INWESTYCJE

INWESTYCJE

- W najbliższym czasie ogłoszone zostaną przetargi dotyczące **przebudowy chodników** przy ulicy Lipowej oraz **budowy drogi do cmentarza** w Grabowni Wielkim. Projekty i wymagane pozwolenia na rozpoczęcie prac gmina już posiada.
- Za 14 821,50 zł oświetlono około 150-metrowy odcinek **drogi gminnej w Bukowiniec**. Montaż wykonała firma Instalacje Elektroenergetyczne

- i Techniczne "ITEL" z Krotoszyna.
- Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Twardogórze ogłosił przetarg na **modernizację oczyszczalni ścieków** w Twardogórze. Termin składania ofert upływa 29 lutego. Planowany jest przetarg na **budowę kanalizacji sanitarnej w Dąbrowie**.
- W grudniu ubiegłego roku wykonano **naprawę hydrauliki i pieca grzewczego** w świetlicy środowiskowej

w Nowej Wsi Goszczańskiej. Dokonano wymiany pompy i filtra, demontażu starych i montażu nowych zaworów oraz wymianę grzejnika. Naprawę wykonał Zakład Instalacji C.O., Gazowych i Wodno-Kanalizacyjnych Ryszard Stolarek z Goszcza, na kwotę 2 185 zł.

- Ogłoszony został przetarg na wykonanie **remontów dróg gruntowych** na terenie miasta i gminy Twardogóra.

Dofinansowanie Ratuszowej

„**Rewitalizacja budynków mieszkalnych w ciągu ulicy Ratuszowej w Twardogórze**” to nazwa projektu, na który gmina Twardogóra zawarła umowę o dofinansowanie 14 grudnia 2011 r. w ramach Priorytetu nr

9 "Odnowa zdegradowanych obszarów miejskich na terenie Dolnego Śląska, Działania 9.2 "Wsparcie dla przedsięwzięć w zakresie mieszkalnictwa w miastach poniżej 10 tysięcy mieszkańców" Regionalnego Progra-

mu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013. Rewitalizacja dotyczy budynków o numerach 1c, 4, 9 i 43. Całko-

wita wartość projektu to 759 857,63 zł, a dotacja wynosi 416 214,93 zł. Przyznane dofinansowanie stanowi 70% wydatków kwalifikowanych.



USTNY PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI NIEZABUDOWANYCH 23.02.2012 roku o godz.12:00 w sali nr 19 Urzędu Miasta i Gminy Twardogóra

działki w Domasławicach: 39/3 AM 1 (0,1177 ha) i 39/4 AM 1 (0,1088 ha); działki w Chełstowie: 143/5 AM 1 (0,3052 ha), 143/6 AM 1 (0,1382 ha), 143/7 AM 1(0,1247 ha), 143/8 AM 1 (0,1046 ha); przeznaczenie: budowa domu jednorodzinnego z garażem wraz z niezbędnymi instalacjami i urządzeniami technicznymi.

Jednocześnie informujemy, że Gmina Twardogóra posiada w ofercie działki zabudowane w łązisku - budynek po byłej szkole, w Twardogórze przy ul. Długiej oraz działki z zabudową zagrodową w Trzech Chałupach, a także działki nie-

zabudowane przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową w: łązisku, Moszycach, Sosnowce i Twardogórze. Szczegółowe informacje można uzyskać w pok. nr 3 Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze lub pod nr tel. 71 3992240.

BUDŻET MIASTA I GMINY TWARDOGÓRA NA 2012 ROK

Struktura dochodów wg źródeł

Dochody budżetu gminy ustala się w wysokości (w tym):	38 129 488 zł
- dochody z podatków i opłat	8 310 650 zł
- udział w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	6 526 863 zł
- dochody z majątku gminy	1 993 000 zł
- subwencja ogólna z budżetu państwa	8 041 803 zł
- wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu	200 000 zł
- dotacje celowe na zadania bieżące w zakresie administracji rządowej zlecone gminie	3 381 672 zł
- dotacje celowe z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gminy	225 400 zł
- dotacje otrzymane z funduszy celowych na sfinansowanie lub dofinansowanie kosztów realnych inwestycji i zakupów inwestycyjnych	828 477 zł
- dotacje rozwojowe	6 861 676 zł

Na co wydamy pieniądze

W roku 2012 planujemy wydać:	37 677 218 zł
■ wydatki bieżące, z tego:	28 282 470 zł
- wydatki jednostek budżetowych	22 397 716 zł
- dotacje na zadania bieżące	1 089 650 zł
- świadczenia na rzecz osób fizycznych	4 098 048 zł
- wydatki na obsługę długu jednostek samorządu terytorialnego	659 986 zł
■ wydatki majątkowe na inwestycje i zakupy inwestycyjne	9 394 748 zł

Wydatki według działów:

- rolnictwo i łowiectwo	1 510 544 zł
- transport i łączność, w tym:	3 677 000 zł
- drogi publiczne powiatowe	100 000 zł
- drogi publiczne gminne	3 577 000 zł
- turystyka	54 782 zł
- gospodarka mieszkaniowa	100 000 zł
- działalność usługowa	209 542 zł
- administracja publiczna	3 820 465 zł
- obsługa długu publicznego	659 986 zł
- oświata i wychowanie	11 415 427 zł
- ochrona zdrowia	206 000 zł
- pomoc społeczna	4 495 555 zł
- bezpieczeństwo publiczne	126 800 zł
- pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	18 900 zł
- gospodarka komunalna i ochrona środowiska	7 179 725 zł
- kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	798 289 zł
- kultura fizyczna i sport	2 493 522 zł

Dotacje gminy dla:

■ Miejskiego Przedszkola	2 210 282 zł
■ Przedszkola Sióstr Opatrzności Bożej	107 500 zł
■ Szkół Podstawowych z Oddziałami Przedszkolnymi	4 517 823 zł
■ Gimnazjum	3 726 779 zł
■ Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji	2 110 472 zł
■ Miejsko - Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej	4 222 774 zł
■ Biblioteki	424 000 zł
■ Stowarzyszeń i klubów sportowych - działalność w zakresie kultury fizycznej i sportu (172 150 zł), kultury (10 000 zł)	182 150 zł
■ Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej	356 000 zł
■ Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	20 000 zł

Plan remontów na 2012 rok

■ remont dróg asfaltowych i gruntowych
■ przebudowa i remonty bieżące chodników na terenie miasta i gminy
■ remonty i naprawa rowów komunalnych i przepustów
■ remont drogi gminnej do cmentarza w Grabownie Wielkim
■ remont pomieszczeń w budynku Urzędu Miasta i Gminy
■ remonty bieżące w przedszkolu, szkołach podstawowych, gimnazjum
■ remonty bieżące w ośrodku pomocy społecznej i Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji
■ remont lokali użytkowych
■ remonty świetlic środowiskowych na terenie gminy, w tym świetlicy w Domasławicach w ramach funduszu sołeckiego
■ remont urządzeń rekreacyjnych i wymiana piasku w piaskownicach
■ remonty bieżące w zakresie świadczeń rodzinnych

Budżet w przeliczeniu na 1-go mieszkańca

dochody ogółem	2 933 zł
udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	502 zł
subwencja ogólna	619 zł
dotacja celowa na zadania z zakresu administracji rządowej	260 zł
dochody z majątku gminy	153 zł
wydatki ogółem	2 898 zł
wydatki inwestycyjne	723 zł

Mamy dobrze skrojony budżet kompromisu



Budżet na 2012 rok przyjęli radni podczas ostatniej przed świętami sesji rady miejskiej.

- Kasowo w 2011 roku jesteśmy jeszcze pod kreską około 51 000 zł, ale bynajmniej nie upoważnia nas to do pesymizmu, gdyż wszystko jest pod kontrolą. Poniesiemy trochę wysiłku i zbilansujemy się co najmniej na zero - prognozował burmistrz Jan Dżugaj przed podjęciem uchwały budżetowej. Za, głosowało czternastu radnych, jeden wstrzymał się od głosu.

- Planujemy dochody na poziomie 38 129 488 zł, z czego chcemy wydać 36 677 218 zł. Budżet wyraża się nadwyżką w nominale 452 270 zł, zaplanowaną jako obsługę kosztów kredytów i pożyczek. Na cel najważniejszy, a więc na sprawy związane z codziennym funkcjonowaniem struktur naszej gminy, planujemy wydać 28 282 470 zł. Na inwestycje powinniśmy wygospodarować 9 394 748 zł. Proponujemy wysoką rezerwę ogólną na poziomie 306 175 zł, jak również rezerwę celową ponad 590 000 zł. Ta druga będzie mogła być wydana na koszty, które są

dziś nieprzewidywalne, jak wynagrodzenia czy wzrost cen energii - o najważniejszych liczbach budżetu mówi Jan Dżugaj. - 11 415 427 zł proponujemy dać na oświatę i wychowanie, co stanowi 40,36 proc. wydatków. Na rok 2011 przeznaczyliśmy 0,5 proc. więcej, co wcale nie oznacza, że teraz planujemy wydać mniej, gdyż w 2012 roku nie mamy inwestycji w strukturze obiektów oświatowych, jak było w 2011 r., kiedy to wydaliśmy kilka milionów złotych na budowę salę gimnastycznej przy SP 1. Reasumując, na oświatę wydamy zatem znacznie więcej pieniędzy, niż w 2011 roku - podsumował burmistrz. Pomoc społeczna pochłonie 4 495 555 zł, co stanowić będzie 15,9 proc. planu wydatków, administracja publiczna - 3 773 465 zł (13,4 proc.), kultura fizyczna i sport - 2 493 522 zł (8,8 proc.). Ostatni ze wskaźników jest wysoki, jak w mało których gminach, gdyż standardowy poziom wynosi 3,5 proc. - Prawie 2,5 mln zł to duża kwota, ale trzeba też wiedzieć, że wpływy za korzystanie z obiektów sportowych szacujemy na prawie 1 000 000 zł - przypomniał szef gminy. Jeżeli chodzi o wydatki, najwięcej przeznaczymy na infrastrukturę drogową i liniową, czyli kanalizację sanitarną wraz z modernizacją oczyszczalni ścieków w Twardogórze, gdyż zrezygnowaliśmy z budowy oczyszczalni w Nowej Wsi Goszczańskiej. - To wszystko, co dziś uchwalimy, może jednak w niedługim czasie być nieaktualne. Już dziś wiadomo, że Produkt Krajowy Brutto wzrośnie w roku 2012

o 2,5 proc., a przy projektowaniu budżetu przyjęliśmy 4,2 proc. Jeżeli więc sprawdzą się negatywne scenariusze dotyczące gospodarki, nasze zamierzenia będziemy musieli modyfikować. Istotne będzie też zachowanie ministra finansów, który swymi rozporządzeniami może wprowadzać restrykcje co do poziomu zadłużania się, jak również co do kryteriów progowych dla samorządów. Jeśli te nie będą spełnione, jednostki samorządów terytorialnych nie będą mogły zaciągać nowych zobowiązań w postaci kredytów czy też emisji papierów wartościowych - argumentował burmistrz, który odniósł się również do przyczyn znacznie mniejszego wpływu do budżetu z podatku dochodowego od osób fizycznych. W sąsiedniej gminie Międzybórz udziały w PIT-ach wzrosły niemal dwukrotnie, z 1 800 000 zł do 3 700 000 zł. - My mieliśmy ponad 8 000 000 zł, a dziś mamy ponad 6 000 000 zł - wyliczał Jan Dżugaj, nawiązując do zachowania się niektórych uczestników rynku gospodarczego. Kończąc, prognozę dochodów i wydatków na 2012 r. nazwał budżetem kompromisu. W kwestii budżetu wypowiedział się również wiceprzewodniczący rady miejskiej Andrzej Obiegło: „Tak krawiec kraje, jak mu materii staje” - przywołał znane przysłowie. - Nasi krawcy uszyli nam ten budżet nie tylko z powierzonego materiału, ale też dużo dołożyli z zewnątrz. Dobrze wpisuje się on w strategię gminy Twardogóra, dlatego, jak na nasze czasy, to dobrze skrojony budżet - nie miał wątpliwości.

Plan inwestycji na 2012 rok

- budowa chodników Chełstówek - Chełstów i w Grabownie Małym
- budowa drogi gminnej w Domasławicach
- przebudowa drogi w Olszówce
- budowa infrastruktury drogowej w ulicach Akacyjowa, Wierzbowa, Polna, Bukowa, Sportowa i Kasztanowa w Twardogórze
- opracowanie projektu przebudowy skrzyżowania dróg: wojewódzkiej, powiatowej i gminnej (Wojska Polskiego, Oleśnicka, Plac Targowy i Poznańska) w rondo
- odnowienie i uzupełnienie oznakowania szlaków turystycznych w Gminie Twardogóra, wytyczenie nowych oraz wydanie przewodnika po trasach turystycznych
- wykup nieruchomości
- adaptacja poddasza w Urzędzie Miasta i Gminy - projekt
- zakup sprzętu komputerowego
- przebudowa miejskiej oczyszczalni ścieków przy ul. Lipowej w Twardogórze
- budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Dąbrowie
- budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Goszczu, Grabownie Wielkim i Małym, Olszówce, Nowej Wsi Goszczańskiej, Domasławicach, Łazisku i Drągowie (projekt)
- ścieżka przyrodniczo - edukacyjna w wąwozie przy centrum oświatowo - sportowym w Twardogórze
- dobudowa nowych punktów oświetlenia drogowego
- rewitalizacja budynków mieszkalnych przy ulicy Ratuszowej w Twardogórze
- wykonanie wiat na place zabaw w ramach funduszu sołeckiego
- przebudowa placu miejskiego targowiska przy ulicy Wrocławskiej w Twardogórze
- urządzenie placów zabaw i miejsc rekreacyjnych
- przebudowa zespołu pałacowego w Goszczu - fragment skrzydła północno-zachodniego
- zakup i instalacja klimatyzacji w świetlicy wiejskiej w Grabownie Wielkim w ramach funduszu sołeckiego

FERIE W TWARDOGÓRZE

GOSIR

Na tegoroczne ferie Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze przygotował bogaty program dla dzieci i młodzieży. Nasze pociechy miały okazję skorzystać z bezpłatnego wejścia na lodowisko, gdzie odbywały się także gry i zabawy na lodzie, natomiast w godzinach popołudniowych odbywały się



Miłośnicy tańca poznawali podstawowe kroki

zajęcia sportowe na strzelnicy znajdującej przy hali sportowej. Tam, pod okiem instruktora, można było spróbować „strzału w dziesiątkę” z broni pneumatycznej. Starsza młodzież miała okazję skorzystać z zajęć „Dbaj o swoje ciało”, na które złożyły się zajęcia z aerobiku i siłowni, a także badmintonu i tenisa stołowego. W pierw-

szym tygodniu ferii w świetlicy środowiskowej „Harcówka” odbyły się zajęcia plastyczne „Coś z niczego”, a w drugim zorganizowane zostały stałe zajęcia rekreacyjno - sportowe. Miłośnicy tańca poznawali podstawowe kroki, w czym pomagał im instruktor. W Grabownie Wielkim i Goszczu odbyły się turnieje z udziałem uczniów szkół podstawowych i gimnazjum. Ponieważ śniegu w górach nie brakowało, grupa chętnych odwiedziła stok w Zieleńcu, a miłośnicy cieplejszych klimatów wybrali się na kryty basen do Oleśnicy. Ze wszystkich zajęć skorzystało około 930 osób, zaś na samym lodowisku pojawiło się ich 720.



"Coś z niczego"



Efekty zajęć plastycznych

BIBLIOTEKA

Przez całe ferie zimowe z bogatej oferty wszystkich placówek biblioteki publicznej mogli korzystać dzieci, młodzież i dorośli.

19 stycznia w czytelni zabrzmiały słynne dzieła Mozarta, Bacha, Straussa i Piazzolla'ego w opracowaniu na dwoje skrzypiec. Utwory

klasyczne zagrały Dagmara Karkulowska i Alicja Maze-pa. W dziale dla dzieci gościła grupa przedszkolaków z Miejskiego Przedszkola na głośnym czytaniu opowiadania Astrid Lindgren „Dzień dziecka w Bullerbyn”. Głośne czytanie baśni polskich odbyło się także w Grabownie Wielkim. W tej samej

placówce odbyło się spotkanie z technologiem żywienia i żywności Barbarą Pawlak z Oleśnicy. W Twardogórze i Goszczu można było oglądać filmy edukacyjne, fabularne i bajki dla dzieci. Filie biblioteczne wzięły również udział w kursach prowadzonych metodą e-learningową na temat bezpiecznego korzystania z internetu. A w twardogórskiej czytelni dzięki Fundacji Orange dla Bibliotek kontynuowany był bezpłatny kurs komputerowy dla seniorów prowadzony przez bibliotekarkę Paulinę Nawrot.



M-GOPS informuje

Zmiany w "becikowym" oraz w dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia się dziecka obowiązują od 1 stycznia 2012 r. Prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka i jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka, ponownie uzależnione jest od przedstawienia przez osobę ubiegającą się zaświadczenia, że matka dziecka pozostawała pod opieką medyczną nie później niż od 10 tygodnia ciąży do porodu (przepisy ustawy z dnia 25 marca 2011 roku o ograniczaniu barier administracyjnych dla obywateli i przedsiębiorców nie przewidują możliwości zastąpienia ww. zaświadczenia oświadczeniem). Zaświadczenie takie może wystawić lekarz lub położna. Wzór powyższego zaświadczenia określony jest we wchodzącym w życie 1 stycznia 2012 roku rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 14 września 2010 roku w sprawie formy opieki medycznej nad kobietą w ciąży, uprawniającej do dodatku z tytułu urodzenia dziecka oraz wzoru zaświadczenia potwierdzającego pozostawanie pod tą opieką (Dz. U. z 2010 r., Nr 183, poz. 1234).

Solidarni w ziemie. Ośrodek pomocy społecznej apeluje o informowanie jego pracowników oraz policji o każdej zauważonej osobie, która mogłaby być narażona na wyzębienie czy też zamrażnięcie. Informacje można przekazywać na numer telefonu MGOPS – 71 3159771, a także na policję - nr 997.

USUŃ AZBEST

Osoby zainteresowane usunięciem azbestu ze swojej nieruchomości mogą składać wnioski do 30 marca 2012. Szczegółowe informacje i wzór wniosku można uzyskać w UMiG pokoju nr 3 tel. 71 399 22 39

JEDYNKA MA NOWĄ PRACOWNIĘ

Prezentacja nowej pracowni, która powstała w ramach projektu "Pracownia przyrodnicza w każdej gminie" realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013, odbyła się 6 lutego w SP nr 1. Burmistrz Jan Dżugaj, inspektor ds. oświaty Wioletta Cijka oraz dyrektorzy twardogórskich

szkół wraz z nauczycielami mogli zobaczyć doświadczenia biologiczne, chemiczne i fizyczne przygotowane przez uczniów jedyńki. W ramach projektu szkoła otrzymała nieodpłatnie sprzęt (m.in. tablicę interaktywną z projektorem, wizualizer, mikroskopy, aparat cyfrowy, 7 komputerów z mo-

nitarami i oprogramowaniem oraz system testów elektronicznych) o wartości około 204 000 zł. Gmina Twardogóra, jako wkład własny projektu, zakupiła do sali lekcyjnej stoliki, krzesła i szafy oraz udostępniła energię elektryczną, ogrzewanie i połączenie internetowe.



Gminny opłatek z nagrodami



Uczniowie "jedyńki" w programie artystycznym

Zeszłoroczne gminne spotkanie wigilijno - opłatkowe po raz pierwszy odbyło się w progach nowo wybudowanej sali gimnastycznej przy SP nr 1. W wigilijny nastrój wprowadził wszystkich program artystyczny przygotowany przez uczniów i nauczycieli jedyńki. Całości dopełniła gustowna świąteczna dekoracja. Zaproszonym gościom umilała czas Twardogórska Orkiestra Dęta pod kierownictwem Stanisława Miśkiewicza. W jej wykonaniu można było usłyszeć wiele kolęd i pastorałek. Uroczystość była także okazją

do podziękowań dla osób, które poprzez swoje osiągnięcia przyczyniły się do promowania naszej gminy. Jako pierwszy wyróżniony został główny specjalista do spraw kultury w Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji - Robert Orlikowski, który otrzymał nagrodę za działalność w dziedzinie kultury, a w szczególności za rozbudzanie talentów wokalnoinstrumentalnych. Kolejni nagrodzeni to ludzie sportu, a konkretnie lekkoatleci MLKS Echo: Bartosz Ławniczak i Kacper Schubert. Pierwszy zajął 2. miejsce

w rzucie oszczepem podczas Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Płocku, drugi, na tych samych zawodach, uplasował się na 3 pozycji w biegu na 110 m ppł. W ich sukcesie ogromny udział mają trenerzy: Waldemar Czajkowski oraz Paweł Olszański. Władze naszej gminy pamiętały również o dwóch mistrzach Polski. Tytułem tym może się pochwycić zawodnik Klubu Strzeleckiego „Feniks” Grzegorz Trojanowicz, najlepszy w strzelaniach kulowych i pneumatycznych w kat. pistolet sportowy. Jakub Kłosowski natomiast to zawodnik twardogórskiej sekcji taekwon-do, który zdobył



G. Trojanowicz odbiera nagrodę

I miejsce w walce przerywanej w kategorii junior młodszy w Brzegu Dolnym. Jakub trenował pod okiem Mariusza Dumitrescu. Wszystkich wymienionych uroczyście nagrodził burmistrz Jan Dżugaj. Nim każdy zajął miejsce przy stole, zgodnie z bożonarodzeniowym zwyczajem połamano się opłatkiem, a wspólnie spędzony czas upłynął na śpiewaniu kolęd.



Zaproszeni goście

DOTACJA NA LIKWIDACJĘ AZBESTU



Umowę na dotację zadania polegającego na usuwaniu wyrobów zawierających azbest z terenu gminy Twardogóra nasz samorząd zawarł 16 grudnia z Wojewódzkim Funduszem Ochrony

Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Kwota dofinansowania przedsięwzięcia wynosiła do 85 proc. jego kosztów kwalifikowanych, w tym do 50 proc. kosztów kwalifikowanych ze środków udostępnionych przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie oraz

do 35 proc. kosztów kwalifikowanych, ze środków udostępnionych przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Zutyliizowano 29,22 tony płyt cementowo - azbestowych. Całkowita wartość zadania to 17 238,96 zł, kwota dofinansowania - 14 653,00 zł.

NA UMÓWIONĄ GODZINĘ

W przychodni przy ul. Waryńskiego w Twardogórze obowiązuje rejestracja pacjentów na konkretną godzinę. Dyrekcja przychodni apeluje o przychodzenie do lekarza na konkretny, wcześniej ustalony termin i wyrozumiałość dla innych oczekujących pacjentów. Wszelkich dodatkowych informacji można uzyskać na stronie: przychodnia.twardogora.pl.

Dotacja dla Echa i Caritasu

Gmina Twardogóra udzieliła 2 500 zł dotacji dla MLKS „Echo” na upowszechnianie sportów zimowych, naukę gry w hokeja oraz jazdy na łyżwach dla dzieci i młodzieży z terenu gminy oraz 9 914,40 zł dla Caritasu Archidiecezji Wrocławskiej na dowóz osób niepełnosprawnych na zajęcia terapeutyczne i rehabilitacyjne do Dobroszyc, gdzie organizowane są Warsztaty Terapii Zajęciowej. Obie oferty zostały złożone z własnej inicjatywy na podstawie art. 19a ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. Realizacja pierwszej umowy nastąpi w terminie: od 23.01. do 15.03, a drugiej od 27.02. do 14.05.

Zajęcia dwa razy w tygodniu

W świetlicy środowiskowej w Grabownie Małym można znów uczestniczyć w zajęciach. Prowadzi je Marcin Lityński w każdy poniedziałek i piątek w godz. 16:00 - 18:00.

Na rozwój sportu

Przyznano dotację na realizację celu publicznego w zakresie rozwoju sportu na terenie gminy Twardogóra. Dotacje otrzymały:

Międzyszkolny Ludowy Klub Sportowy „Echo” na zagospodarowanie czasu wolnego dzieci i młodzieży szkolnej w formie zajęć sportowych w kategorii wiekowej do lat 19 w zakresie piłki siatkowej w Twardogórze - 22 000 zł, lekkoatletyki - 22 000 zł, na zagospodarowanie czasu wolnego dzieci i młodzieży szkolnej w formie zajęć sportowych w zakresie orientingu w Twardogórze - 10 000 zł; Gminny Klub Sportowy „Lotnik” Twardogóra na prowadzenie zajęć dla młodzieży w wieku do lat 19 z terenu miasta i gminy Twardogóra - piłka nożna - 16 000 zł, na prowadzenie zajęć dla młodzieży w wieku do lat 11, do lat 13, do lat 15 z terenu miasta i gminy Twardogóra - piłka nożna - 32 000 zł, na prowadzenie zajęć dla mieszkańców z terenu miasta i gminy Twardogóra - piłka nożna - 18 000 zł; Uczniowski Klub Sportowy „Bodzio” Goszcz na zagospodarowanie czasu wolnego dzieci i młodzieży poprzez organizację zajęć sportowych w zakresie piłki nożnej w Goszczu - 2 000 zł; Klub Strzelecki „Feniks” na popularyzację i rozwój strzelectwa sportowego wśród dzieci i młodzieży szkolnej w formie zajęć sportowych - 8 200 zł

UWAGA WEZWANI!

Kwalifikacja wojskowa osób podlegających wezwaniu, tj. rocznik 1993, z gminy Twardogóra odbędzie się w terminie 27 - 29 lutego 2012r. Kwalifikacja przeprowadzona zostanie w budynku Starostwa Powiatowego w Oleśnicy - ul. Słowackiego 10 pok.011 (przyziemie). Rejestracja osób wezwanych do Państwowej Komisji Lekarskiej odbywać się będzie od godziny 8.00.

Szczegóły: www.powiat-olesnicki.pl

Jak świętują w Europie

Koncert młodych talentów „Z Mikołajem po Europie” odbył się 11 stycznia w Bibliotece Publicznej w Twardogórze, która, wraz ze Stowarzyszeniem Viva Art, była organizatorem tego przedsięwzięcia. O świętowaniu Bożego Narodzenia opowiedzieli obecni na spotkaniu twardogórzanie pochodzący z różnych europejskich państw: Nadija Łomanowa – Barańska (Ukraina, Rosja), Olena Olszańska – (Ukra-

ina), Giorgij Stamboliyski (Bułgaria), Alberto Saggin (Włochy) i Liviu Pecican (Rumunia). Rozmowę z gośćmi przeplatało wspólne kolędowanie przy akompaniementcie Pawła Grobelnego oraz wersja instrumentalna kolęd w wykonaniu kwintetu instrumentów dętych. Uczestników spotkania odwiedzili kolędnicy z SP nr 2. Spotkanie zostało sfinansowane przez gminę Twardogóra w ramach zadania publicznego.



Twardogórzanie z innych krajów

ZMIANY W REJESTRACJI FIRM



Od 1 stycznia to minister gospodarki, a nie gminy, prowadzi w formie elektronicznej rejestrację przedsiębiorców. Dane z ewidencji gmin zostały przeniesione do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej. Gmina nie wydaje zaświadczeń o wpisie do działalności gospodarczej, a potwierdzenie rejestracji działalności można wydrukować ze strony: www.firma.gov.pl. Wniosek o wpis, zmianę, zawieszenie, wznowienie lub wykreślenie z CEIDG można złożyć przez internet lub w gminie, która wprowadzi go do systemu. Wniosek jest zwolniony z opłat.

WWW.FIRMA.GOV.PL



Więcej niż rok temu

15 172,07 zł to kwota jaką 21 wolontariuszy ze szkół podstawowych i gimnazjum zebrali na terenie naszej gminy podczas XXI Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W tym roku pieniądze zbierane były na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia wcześniaków oraz pomp insulinowych dla kobiet ciężarnych z cukrzycą. Tym razem udało się zebrać niemal 2 300 zł więcej niż w roku ubiegłym.

Docenili pracę naszej biblioteki

Wysoko uplasowała się nasza biblioteka w dorocznym rankingu ogłoszonym przez dziennik Rzeczpospolita. Na 602 zgłoszone biblioteki, zajęła 134 miejsce. Przygotowując ranking, redakcja pisma rozesała ponad 2 300 ankiet do wszystkich gmin wiejskich i miejsko-wiejskich oraz miast mających mniej niż 15 000 mieszkańców. Oceniając biblioteki, kapituła brała pod uwagę ich działania na rzecz jakości i komfortu obsługi czytelników, poziom czytelnictwa, liczbę kupowanych nowości, jak i wydatki samorządu na utrzymanie placówki.

Szusowali aż miło



Miłośnicy białego szaleństwa

► **Mistrzostwa Twardogóry w Narciarstwie Alpejskim i Snowboardzie o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra** zostały rozegrane 12 lutego w ośrodku narciarskim Czarna Góra. Wśród uczestników wyjazdu nie zabrakło również kibiców, którzy dzielnie dopinguwali wszystkich uczestników zawodów. Poziom mistrzostw był wyrównany,

o czym świadczą uzyskane wyniki. Puchary i dyplomy wręczał sam burmistrz Jan Dżugaj, który również startował, zachęcając innych twardogórczyków do udziału w tego typu zawodach. Wyróżniono również najstarszego uczestnika zawodów, którym okazał się Jerzy Stekiel. Najmłodszym był Robert Puszyński. W imprezie wzięło udział 45 osób.

Klasyfikacja końcowa: **narty** - kobiety: 1. Julia Wilkowiecka, 2. Barbara Franc, 3. Izabela Król, młodzież do 18 lat: 1. Michał Kuc, 2. Przemysław Kaźmierczak, 3. Jakub Kłosowski; mężczyźni do 40 lat: 1. Mateusz Kuc, 2. Dawid Janiak, 3. Tomasz Jabłoński; mężczyźni powyżej 40 lat: Stanisław Dżugaj, 2. Zbigniew Olszański, 3. Witold Kamzol; **snowboard** - 1. Krzysztof Obiegło, 2. Krzysztof Gąsior, 3. Sławomir Obiegło

Pokażcie, co robicie dla swej wsi



Zarząd Stowarzyszenia "Partnersstwo dla Doliny Baryczy" zaprasza sołectwa do wzięcia udziału w konkursie na "Najaktywniejsze Sołectwo w Dolinie Baryczy". Pochwalcie się swoją działalnością na rzecz wsi i społeczności wiejskiej, zmierzcie się z najaktywniejszymi, w ramach ogłoszonej 30 stycznia III edycji konkursu. Termin składania zgłoszeń przez rady sołectek upływa 29 lutego 2012. Konkurs potrwa do 30 listopada, a jego rozstrzygnięcie nastąpi pod koniec grudnia. Organizator przewidział cenne nagrody. I miejsce - nagroda rzeczowa o wartości do 5 tys. zł, II miejsce - 3000 zł, III miejsce - 2000 zł. W trakcie trwania

konkursu zaplanował też szereg działań aktywizujących - integracyjnych, tj. szkolenia, warsztaty rzemieślnicze, wyjazd studyjny.

Bukowinka wyróżniona

Wszelkie informacje o konkursie znajdują się na serwisach: www.nasza.barycz.pl. Dowiedzieć się z nich można m.in. o rozstrzygnięciach II edycji konkursu z 2011 roku. W konkursie startowało aż 30 sołectw. W pierwszym etapie oceny komisja wybrała 10, które najaktywniej dokumentowały swoją działalność w serwisie www.aktywni.barycz.pl. Wśród wyróżnionych znalazło się także sołectwo Bukowinka.



Uczennica SP nr 1 Miriam Witiw, podopieczna Haliny Ślusarek, zdobyła Grand Prix tegorocznej edycji Gminnego Przeglądu Kolęd i Pastorałek pod patronatem burmistrza Jana Dżugaja

Miriam wyśpiewała Grand Prix



Finałiści przeglądu

► Łącznie zaprezentowało się 97 wykonawców (soliści, zespoły wokalne, wokalnie-instrumentalne i chóry), o 17 więcej, niż w roku ubiegłym. 314 osób, w pięciu kategoriach wiekowych, oceniało jury w składzie: Justyna Burska, Dorota Macalák i Stanisław Miśkiewicz. Pod uwagę brany był dobór repertuaru, walory głosowe, interpretacja, poprawność intonacji i ogólny wyraz artystyczny. Najwyżej oceniona

została Miriam Witiw z SP nr 1, która zdobyła Grand Prix. W poprzednim, III przeglądzie, ta specjalna nagroda trafiła również do SP 1. Przesłuchania odbywały się 10 i 11 stycznia w świetlicy środowiskowej w Moszycach, natomiast koncert laureatów 13 stycznia w tym samym obiekcie. Puchary i upominki wręczał burmistrz Jan Dżugaj i przewodniczący rady miejskiej Stanisław Adamski.

Wyniki: **przedszkole**: soliści - I miejsce ex aequo: Damian Bogusławski, Katarzyna Orlikowska, Alicja Wesołowska; II ex aequo: Zuzanna Żurawka, Mikołaj Matusiak; III ex aequo: Jan Gońda, Kamila Biłska; zespoły wokalne - I ex aequo: Wesołe nutki i Kwartet; II ex aequo: Kolędnicy, Mędrzy świata; III: Wesoła gromadka; Wyróżnienie Gwiazdeczki; Mikołajki; **klasy I-III**: soliści - I ex aequo: Oliwia Komór, Jagoda Ślusarek, Marcel Rybczyński; II ex aequo: Marta Wajda, Michał Kuś, Maja Juszcak; III ex aequo: Natalia Antas, Milena Gawin, Agata Moczulska; wyróżnienie: Julia Hładzińska, Julia Kędzia; zespoły wokalne - I: Kolędnicy Nutinki; II: Pierwszaki; wyróżnienie: Promyki Opatrzności Bożej, Twardogórczyk; **klasy IV-VI**: soliści - I ex aequo: Natalia Łotecka, Marta Obiegło, Adrianna Marszałek; II ex aequo: Patryk Bogusławski, Alicja Solarz, Marcelina Pluta; III: Agata Różańska; wyróżnienie: Aleksandra Piotrowicz, Weronika Rządzyk; zespoły wokalne - I: Zespół wokalnie-instrumentalny Pięta A; II: Czwartaki; chóry - I: Nutinki; II: Twardogórczyk; **gimnazjum**: soliści - I ex aequo: Justyna Słaba, Patrycja Szewczyk, Aleksandra Kozłowska; II ex aequo: Agnieszka Cych, Julia Wira; III ex aequo: Agata Glowacz, Maja Olszańska, Adrianna Smolis; wyróżnienie: Paweł Kuriata, Natalia Ogrotnik, Aleksandra Pięta, Monika Federyszyn; zespoły wokalne - I: Monika Federyszyn, Maja Olszańska; II: Adrianna Smolis, Lena Krzywańska; chór - wyróżnienie: Paweł Kuriata i chór VIS A VIS; **powyżej 16 lat**: soliści - I: Daria Kleszcz; II: Marta Warszawska; III: Kinga Mrowiec; zespoły wokalne: I: R.O.K.; II: Impuls. **Opiekunowie wykonawców**: Agata Jesionka, Elżbieta Bajcar-Szerok, Małgorzata Radomska, Alicja Wesołowska, Halina Bernacka, Lidia Karkoszka, s.Tadeusz Widz, s. Aneta Podczasiak, Ewa Kałandziak, Anna Dżugaj, Monika Juszcak, Robert Orlikowski, Małgorzata Śniegulska, Barbara Franc, s. Leonarda Klim, Paweł Grobelny, Małgorzata Śniegulska, Marzena Marszałek

GMINA TWARDOGÓRA - PODATKI I OPŁATY 2012

podatek rolny dla gruntów powyżej hektara fizycznego	185,45 zł
podatek rolny dla gruntów do 1 hektara fizycznego	370,90 zł
podatek leśny za 1 ha powierzchni lasu	41,07 zł
opłata od posiadania psów	32 zł
cena za 1 m ³ dostarczonej wody	3,92 zł
cena za 1 m ³ odprowadzonych ścieków	4,85 zł
podatek od nieruchomości	
od budynków lub ich części - 1m² powierzchni użytkowej:	
▪ mieszkalnych	0,60 zł
▪ związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej (w tym mieszkalnych)	19,25 zł
▪ zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym	9,78 zł
▪ związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych	4,23 zł
▪ pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego	6,45 zł
▪ od budowli	2% wartości
od gruntów:	
▪ związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków - 1m ² powierzchni	0,73 zł
▪ pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych - 1ha powierzchni	4,13 zł
▪ pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego - 1m ² pow.	0,22 zł
podatek od środków transportowych	
samochody ciężarowe o dopuszczalnej masie całkowitej:	
▪ powyżej 3, 5 tony do 5,5 tony włącznie	516 zł
▪ powyżej 5,5 tony do 9 ton włącznie	728 zł
▪ powyżej 9 ton do poniżej 12 ton	1212 zł
▪ równej lub wyższej niż 12 ton w zależności od liczby osi i systemu zawieszenia osi jezdnych	od 1362 zł do 2978 zł
ciągniki siodłowe i balastowe przystosowane do używania łącznie z przyczepą lub naczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:	
▪ od 3,5 ton do poniżej 12 ton	1620 zł
▪ równej lub wyższej niż 12 ton w zależności od liczby osi i systemu zawieszenia osi jezdnych	od 1816 zł do 2978 zł
przyczepy i naczepy, które z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą (z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego):	
▪ od 7 ton i poniżej 12 ton	350 zł
▪ równą lub wyższą 12 ton w zależności od liczby osi i systemu zawieszenia osi jezdnych	od 382 zł do 2300 zł
autobusy o liczbie miejsc do siedzenia:	
▪ mniejszej niż 30 miejsc	1406 zł
▪ równej lub wyższej niż 30 miejsc	2300 zł

Nasz uczeń w finale



Marcin Zagrodnicki z klasy VI SP w Goszczu doszedł do gry finałowej I edycji konkursu „Fun English w Bibliotece”. To multimedialny konkurs językowy dla dzieci w wieku 6-12 lat zorganizowany przez firmę Fun English, oferującą bibliotekom w całej Polsce bezpłatny dostęp do e-learningowego kursu języka angielskiego.



Szkoda wyrzucać do śmieci

Posiadasz zbędną używaną odzież, artykuły gospodarstwa domowego lub sprzęt RTV, nie wyrzucaj ich, bo innym mogą się jeszcze przydać. Przekaż je do Miejsko - Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej przy ulicy Wielkopolskiej 11 albo zgłoś ten fakt telefonicznie - 71 31 59 771.

Wyrównujemy szanse uczniów

Gmina realizuje projekt „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów kl. I-III szkół podstawowych” dofinansowany ze środków Unii Europejskiej. Chodzi o wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych, w którym to projekcie biorą udział wszystkie szkoły podstawowe z terenu naszej gminy. Wartość dofinansowania w 100% to 188 655 zł. Program koordynowany jest przez inspektora oświaty Wiolettę Cijkę. Od marca 2011 do końca stycznia 2012 r. nauczyciele przeprowadzili 1172 godziny zajęć dodatkowych z 278 dziećmi. Do tej pory wypłacono nauczycielom 59 941 złotych brutto

oraz zakupiono materiały dydaktyczne i wyposażenie na kwotę 83 556,17 zł. Zajęcia prowadzone są z dziećmi z trudnościami w zdobywaniu umiejętności matematycznych, ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu, a także zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów wybitnie uzdolnionych matematycznie i przyrodniczo oraz szczególnie uzdolnionych sportowo, muzycznie, plastycznie i z języka angielskiego. Ponadto prowadzone są zajęcia socjoterapeutyczne i psychoedukacyjne dla dzieci z zaburzeniami komunikacji społecznej, zajęcia logopedyczne dla dzieci z zaburzeniami mowy oraz gimnastyka korekcyjna dla dzieci z wadami postawy. Zajęcia odbywać się będą do końca czerwca 2012 r.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



DOLNY
ŚLĄSK

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Echo znów górą



► Drugie i szóste - to miejsca zawodników Echa Twardogóra na Halowych Mistrzostwach Polski Juniorów i Juniorów Młodszych, które odbyły się 27 - 29.01.2012 w Spale. Srebrny medal w finale biegu na 60m ppł zdobył uczeń LO w Sycowie Kacper Schubert z wynikiem 8,19 sek. Drugim zawod-

nikiem, który odniósł swój życiowy sukces jest Szymon Olszański uczeń II LO (SMS) we Wrocławiu. W finale konkursu skoku o tyczce, ustanawiając swój rekord życiowy i rekord klubu w tej kategorii, wynikiem 3,80 m zajęli 6. lokatę. Obaj zawodnicy to absolwenci klasy sportowej Gimnazjum nr w Twardogórze i wychowankowie Pawła Olszańskiego oraz Waldemara Czajkowskiego. Ich udział w mistrzostwach był możliwy dzięki finansowemu wsparciu gminy Twardogóra.



W świątecznej atmosferze

10 stycznia mieszkańcy Goszcza i okolic mogli obejrzeć Jasełka Bożonarodzeniowe w wykonaniu uczniów klas I-VI Szkoły Podstawowej w Goszczu. Kolędowano i śpiewano świąteczne piosenki także po angielsku.

Matematyczne asy

Patronat nad konkursem objął i nagrody ufundował burmistrz Jan Dżugaj. SP Goszcz reprezentowali: Adrian Domański, Marcin Zagrodnicki, Kacper Skatubiński, SP nr 1: Aleksandra Bury, Agnieszka Jażdżewska, Aleksandra Lorek; SP nr 2: Maciej Chyłka, Łukasz Piórek, Jakub Ladra, zaś gospodarzy: Krzysztof Bednarski, Stanisław Dziadkiewicz i Bartosz Burdek. Najwyższą lokatę zajęła Aleksandra Bury, na miejscu II uplasował się Jakub Ladra, a miejsce III przypadło Krzysztofowi Bednarskiemu.



Młodzi matematycy

Najpiękniejszy pierniczek

Rozdanie nagród w konkursie plastycznym „Pierniczek świąteczny” odbyło się 19 grudnia w bibliotece. Małym i dużym artystom nagrody rzeczowe i książkowe wręczał burmistrz Jan Dżugaj, który był również fundatorem pierwszych nagród w poszczególnych kategoriach wiekowych. Na konkurs wpłynęły 264 prace wykonane w najróżniejszych technikach plastycznych i z rozmaitych materiałów przez uczniów gminnych szkół, przedszkoli, świetlic środowiskowych, ogniska plastycznego Atelier 43 oraz kółek plastycznych działających przy GOSiR w Twardogórze. Jury konkursowe obradowało w składzie: Hanna Franc, Jolanta Franc i Ola Maria Kirchmann.



Laureaci konkursu plastycznego

Wyniki: przedszkole: I Blanka Chrzan, II Maja Stolarek, III Zuzanna Kiełtyka, wyróżnienie Julia Burdek, Dawid Rychlik, Szymon Wierzbicki, Roksana Garbolińska, Maja Obiegło i Natasza Chwałek; klasy I-III: I Hanna Babij, II Bartosz Wolf, III Adrian Strzech, wyróżnienie Agata Moczulska, Szymon Bednarski, Igor Skoczylas, Wiktoria Malczyszyn, Monika Głowacz i Agata Mozol, Karol Maślanka, Mateusz Kowalski, Alicja Ciosek, Kornelia Morka, Julia Hładzińska, Olga Barańska, Maja Pacyna, Oliwia Durman, Dominika Dwornikowska; klasy IV-VI: I Marcin Zagrodnicki, II Julian Kałandziak, III Adam Olszański, wyróżnienie Michał Michno, Maciej Obiegło, Marta Urbanek, Aleksandra Bury, Mateusz Garboliński, Wiktoria Richter; gimnazjum: I Patrycja Szewczyk, II ex aequo: Maria Antonowicz i Paweł Kuriata, III Agnieszka Kulik, wyróżnienie Klaudia Łozińska; kategoria rodzinna: I rodzina Rurańskich, rodzina Gojnych, III rodzina Kamzółów, wyróżnienie Kazimiera Pruska.



Nowi mianowani

Trzech nauczycieli zdało egzamin na stopień awansu zawodowego nauczyciela mianowanego. Uroczyste wręczenie aktów mianowania odbyło się 28 grudnia. Ślubowanie złożyły: Anna Kalaruz, Marta Wrześniacka i Beata Niewrzędowska.

Znów jest nas poniżej 13 000

Po raz pierwszy od czterech lat liczba mieszkańców gminy Twardogóra spadła poniżej 13 000. Na koniec ubiegłego roku było nas 12 998, w 2010 - 13 018, w 2009 - 13 011 i w 2008 - 13 000. Idzie jednak ku lepszemu, bo o 6 wzrosła nam ilość urodzeń (2011 - 134, 2010 - 128), a spadła ilość zgonów (2011 - 95, 2010 - 130). Zarówno w gminie jak i w mie-

ście najwięcej mieszka osób w przedziale wiekowym 10 - 65 lat. W porównaniu z rokiem 2010, w mieście ubyło ich jednak o 16 (z 2374 do 2358), a w gminie przybyło o 26 (z 2201 do 2227).

Urodzenia:	Zgony:	Małżeństwa:
2011 - 134	2011 - 95	2011 - 117
2010 - 128	2010 - 130	2010 - 118
2009 - 136	2009 - 119	2009 - 135
2008 - 137	2008 - 119	2008 - 150
2007 - 127	2007 - 96	2007 - 128

Wnioski o nadanie medalu za długoletnie pożycie małżeńskie przedstawiają prezydentowi wojewodowie. Zgłoszenia o nadanie medalu mogą zgłaszać jubileaci lub ich rodziny w Urzędzie Stanu Cywilnego w Twardogórze (ul. Ratuszowa 14, pokój nr 22). Informację telefoniczną można uzyskać pod nr tel. 71 399 22 49.

Co nas czeka w 2012 r.

- 25.02 - Mistrzostwa Twardogóry w piłce siatkowej kobiet
- 26.02 - Mistrzostwa Twardogóry w piłce siatkowej mężczyzn
- 11.03 - Kabaret Zenon Laskowik
- 18.03 - Halowe - Mistrzostwa Twardogóry w tenisie ziemnym par
- 14.04 - XXXV Wrocławska Spartakiada Rekreacyjna TKKF w piłce siatkowej mężczyzn
- 20.04 - Finał IV Gminnego Konkursu Piosenki Polskiej
- 28-29.04 - Ogólnopolski Turniej Piłki Siatkowej dziewcząt
- 20.05 - „Majówka” - Harcówka + „Cała Polska Biega - Biegaj Razem z Nami”
- 26.05 - Mistrzostwa Młodzików w Biegu na Orientację Echa Twardogóry
- 26-27.05 - Dni Twardogóry Gminny Dzień Dziecka na sportowo
- 17.06 - IV Festiwal Orkiestr Dętych
- 01.09 - Dożynki Gminne w Bukowiniec
- 08.09 - Memoriał Jana Kuliga w deblowym tenisie ziemnym
- 15.09 - Festyn Rodzinny „Taaka Ryba” z okazji Dnia Karpia
- 23.09 - XVIII Międzynarodowy Bieg Uliczny
- 06.10 - V Międzynarodowy Turniej Piłki Siatkowej kobiet
- 07.10 - Spektakl teatralny Klimakterium
- 20-21.10 - Turniej Tańca Towarzyskiego i Nowoczesnego
- 11.11 - Koncert z okazji Święta Niepodległości
- 18.11 - Dolnośląski Finał w piłce siatkowej kobiet
- 23.11 - Finał III Festiwalu Pieśni Patriotycznej i Żołnierskiej
- 09.12 - Spektakl teatralny Andropauza
- 16.12 - Koncert Bożonarodzeniowy

W programie ponadto: samobrona dla kobiet, turnieje w piłkę ręczną, siatkową, nożną, plażową, w tenisa ziemnego i stołowego, lekkoatletyka, biegi przełajowe, turnieje rekreacyjno-sportowe, festyny, konkursy plastyczne, zawody wędkarskie, wycieczka rowerowa, zajęcia stałe, pokaz sztuk walki.

Pełna oferta na www.twardogora.pl
zakładka - kalendarz imprez.



Zenon
LASKOWIK
Jacek Fedorowicz, „Kabareciarnia”
i zespół muzyczny „Promile”

11 marca (niedziela) 2012 r. o godz. 17.00

hala sportowo-widowiskowa
GOSiR-u w Twardogórze

Bilety w cenie: 40 zł są w sprzedaży w biurze GOSiR-u w Twardogórze przy ul. Wrocławskiej 39 czynnym od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 19.00

Informacja na stronie: www.gosir.twardogora.pl, tel. 71 31-59-910

Gmina Twardogóra organizuje pierwszą bezpłatną zbiórkę zużytych opon

akcja dotyczy:

odbioru zużytych opon jednośladów (rower, motor) oraz samochodów osobowych, ciężarowych i dostawczych

termin zbiórki:

marzec - kwiecień 2012 r., zgodnie z harmonogramem wywozu odpadów segregowanych metodą workową

miejsce zbiórki:

opony o średnicy do 70 cm należy wystawić przed wjazdem na teren posesji (razem z workami zawierającymi odpady segregowane); opony od 70 do 110 cm należy przywieźć samemu na teren bazy Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Twardogórze (ul. Wrocławska 15), w godzinach 7.30 do 14.00

warunki odbioru:

opony powinny być czyste, bez zanieczyszczeń (piasek, ziemia i itp.) oraz bez felg

uczestnicy:

akcja kierowana jest do osób fizycznych i nie obejmuje osób prowadzących działalność gospodarczą, związaną z wymianą opon oraz inną działalność w ramach której, powstaje znaczna ilość opon

Uwaga! Zbiórka nie dotyczy opon pochodzących od pojazdów rolniczych, leśnych oraz przemysłowych, o średnicy powyżej 110 cm. ZGKiM nie będzie wystawiał kart przekazania odpadów.

Dodatkowe informacje: Urząd Miasta i Gminy, pokój nr 3 lub tel. 71 399 22 39